

Cần Thơ, ngày 19 tháng 05 năm 2025

HỒ SƠ YÊU CẦU
DOSSIERS OF REQUIREMENTS

GÓI GIA HẠN BẢN QUYỀN PHẦN MỀM THIẾT KẾ ĐỢT 2 NĂM 2025
RENEW DESIGN SOFTWARE LICENSES PHASE 2 IN 2025

I. PHÁP LÝ/ CERTIFICATE:

Vui lòng gửi cho DHG pharma thông tin về năng lực pháp lý:

Please mention certificate which your company have:

No.	Nội dung/ Content	Yêu cầu/ Requirements
1	Thư chào giá được đại diện hợp pháp của nhà thầu ký tên, đóng dấu theo yêu cầu của Thư mời chào giá. <i>The quotation letter is signed and stamped by the Contractor's legal representative, according to the requirements of the quotation invitation letter.</i>	Gửi đúng mẫu <i>Submit the correct form</i>
2	Giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp. <i>Business registration certificate.</i>	Bản sao y <i>Certified true copy</i>
3	Giá chào ghi trong đơn phải cụ thể, cố định bằng số, bằng chữ. <i>The price quoted in the application must be specific and fixed in numbers and words.</i>	Đúng yêu cầu <i>Correct request</i>
4	Hiệu lực của Hồ sơ chào giá đáp ứng yêu cầu của Thông báo mời chào giá. <i>The validity of the Quotation Document meets the requirements of the Notice of Invitation to quote.</i>	30 ngày <i>30 days</i>

II. KINH NGHIỆM/ EXPERIENCE:

Vui lòng liệt kê các kinh nghiệm thực tế hoạt động:

Please mention construction activities experience comply with:

Tiêu chí kinh nghiệm/ Experience	
1	Bản sao photo Hợp đồng cung cấp hàng hóa tương tự có giá trị từ 70% trở lên so với giá trị gói cung cấp thiết bị đang xét. <i>Photocopy of the contract to supply similar goods with a value of 70% or more compared to the value of the equipment supply package under consideration.</i>

III. NĂNG LỰC TÀI CHÍNH/ FINANCIAL CAPACITY:

Các tiêu chí Năng lực Tài chính / <i>Financial capability</i>		
1	Kết quả hoạt động tài chính <i>Financial activities result</i>	Nộp báo cáo tài chính 01 năm (2024) để cung cấp thông tin chứng minh tình hình tài chính lành mạnh của nhà thầu. <i>Submit 1-year financial reports (2024) to provide information proving the contractor's healthy financial situation.</i> Giá trị tài sản ròng của nhà thầu trong năm gần nhất phải dương. <i>The contractor's net worth for the most recent year must be positive.</i>
2	Điều kiện thanh toán <i>Payment terms</i>	Đợt 1: Thanh toán 30% Tổng giá trị hợp đồng kể từ ngày Hai Bên hoàn thành việc ký kết Hợp đồng. <i>Phase 1: Payment of 30% of the total contract value from the date the two parties complete signing the Contract.</i> Đợt 2: Thanh toán 70% Tổng giá trị hợp đồng, trong thời hạn 30 ngày kể từ ngày Bên Bán hoàn thành nghiệm thu công việc. <i>Phase 2: Payment of 70% of the Total Contract Value, within 30 days from the date the Seller completes the work acceptance.</i>

IV. YÊU CẦU VỀ KỸ THUẬT GÓI THẦU / REQUEST FOR BIDDING PACKAGE:

1. Thời gian renew license / *Renew license time:*

Từ 07 – 14 ngày kể từ ngày ký hợp đồng.

From 07 – 14 days from the date of signing the contract.

2. Nội dung gia hạn bản quyền chi tiết / *License renewal detailed content:*

No.	License name	Qty	Type	Contract ID
1	Packmage	1	Renew	20200625-F005422 Client Account: minhluan@dhgpharma.com.vn Client ID: 253553556
2	Pitstop Pro	2	Renew	Subscription ID: DPYDSPPU ; DPYJANJD
3	Visio Plan 2 CSP	10	Renew	Tenant: "dhgpharma.onmicrosoft.com".
4	DevExpress WinForms Subscription	1	Renew	DevExpress Order ID: P2920920 DevExpress Customer ID: A2199899
5	Phần mềm dự toán Eta	4	Renew	
Total:		18	Renew	

Lưu ý: Việc yêu cầu báo giá và báo giá của các bên không làm phát sinh bất kỳ mối quan hệ pháp luật nào nếu DHG không chọn đối tác báo giá để ký kết hợp đồng.

Note: Requesting quotes and quotes from the parties does not give rise to any law relationship if DHG does not choose a quote partner to sign the contract.

TỔNG GIÁM ĐỐC ĐIỀU HÀNH
CHIEF OPERATING OFFICER
CÔNG TY CỔ PHẦN
ĐƯỢC
HẬU GIANG
OSAMU FUJIMORI

PHÒNG CNTT
IT DEPARTMENT